

**Ne manquez pas nos événements en magasin à chaque semaine!**



Maxime Poulin  
Directeur

Roxanne Messie  
Coordonnatrice marketing

**Provigo**<sup>MC</sup>  
Le Marché

1402, rue Roberval, Saint-Bruno 450 653-0433  
Ouvert de 8 h à 22 h tous les jours.



1225000465-210218

MENSUEL

# LE JOURNAL

FÉVRIER 2018  
Vol. 51 #2 | 20 pages

## DE SAINT-BRUNO

**TAXI**  
DE LA MONTAGNE

**653-5555**

Réservation aéroport: Dorval/Montréal

SERVICE LOCAL

1225000388-1017



Déneigement à Saint-Bruno

# Plus que le budget prévu

page 3

(Photo : archives)

• TERRASSE  
• SALLE À MANGER  
• PERMIS D'ALCOOL  
• SALLE DE RÉCEPTION

Chez nous,  
le CLIENT fait  
partie de LA FAMILLE!



Le même propriétaire depuis 1961

sublissimo... La Meilleure Pizza sur la Rive-Sud

**86 % de la population préfère la pizza de Miss Italia!!!**

**SAINT-LAMBERT**  
1380, rue Victoria  
450.672.8000

À EMPORTER  
OU LIVRAISON

**SAINT-BASILE-LE-GRAND**  
365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier  
450.653.7373

1225000241

Rêver, collaborer  
et réussir ensemble

**ROXANNE JODOIN**  
Courtier immobilier résidentiel

ROYAL LEPAGE  
PRIX DIAMANT ROUGE  
2017

1225000465-210218

**ROYAL LEPAGE**  
PRIVILEGE

514 999.7931

rjodoin@royallepage.ca  
www.roxannejodoin.com

©Marc Dussault



**Sarah  
Jubinville**

Courtier immobilier résidentiel

Cell. 514 519.3176  
Bur. 450 653.6000



Tranquillit

Plus de 35 ans d'expérience à votre service!  
Courtier immobilier agréé DA

Cell. 514 963.4753  
Bur. 450 653.6000



**Jean Harold  
Juin**

**NOUVEAUTÉ**

**VISITE LIBRE  
25 FÉVRIER DE 14 H À 16 H**

**2000, rue De Chambly, app. 206,  
Saint-Bruno-de-Montarville**

Les Villas Montarville sont des maisons en rangée en copropriété. Uniques à Saint-Bruno, d'inspiration londonienne et classique. L'emplacement de cette demeure est parfait : adossée à un secteur unifamilial avec de beaux arbres. Terrasse entourée d'une haie de cèdres matures, espace intéressant et près de la piscine creusée. Garage double et rangement!

**314 900 \$.**



**NOUVEAUTÉ**



**209, Grand Boulevard E., Saint-Bruno-de-Montarville**

Découvrez cette chaleureuse maison de plain-pied tout brique avec garage à proximité de tous les services. Elle offre 5 chambres, 2 salles de bain, plafond de 9 pieds, une belle cuisine fonctionnelle et lumineuse avec îlot, un foyer au salon et une grande salle familiale. Vous vous sentirez chez vous dès les premiers instants. **Venez la visiter.**

**499 900 \$ Centris 28643766**



**907, rue du Cardinal-Villeneuve, Saint-Bruno-de-Montarville**

Superbe bungalow situé dans une rue tranquille proche du parc du Mont-Saint-Bruno, 4 chambres à coucher, salon et salle à manger, cuisine à air ouverte. **Une visite s'impose.**

**374 900 \$ Centris 17279424**



**2190, rue des Monarques, Saint-Bruno**

Superbe propriété dans un secteur de prestige et proche de tout, située dans un croissant. La cuisine de style est munie d'un comptoir-îlot qui se prête avantageusement aux repas improvisés, aux réceptions, et elle est ouverte sur la salle à manger. Une grande porte-fenêtre donne sur la terrasse.

**724 900 \$. Centris 24755987**



**268, rue Maureen, Mont-Saint-Hilaire**

Vous serez enchanté par ce charmant cottage de style anglais, idéal pour votre famille avec ses 5 chambres à coucher, dont 3 à l'étage. Beau grand terrain intime et clôturé aménagé sur plus de 10 000 pi<sup>2</sup>. Secteur paisible et familial près de la réputée École de l'Aquarelle.

**Venez le visiter! 399 000 \$. Centris 13798436**



**424, rue des Plateaux, Mont-Saint-Hilaire**

Réalisez votre rêve! Magnifique cottage implanté au pied du mont Saint-Hilaire avec une vue panoramique indescriptible sur la montagne! Intérieur spacieux au décor contemporain avec de beaux espaces de vie à aire ouverte. Terrain aménagé comprenant une piscine creusée avec du chlore, entourée d'une luxuriante végétation. L'agrandissement a été fait en 2012.

**524 900 \$. Centris 21710164**



**816, rue Paul-Émile-Borduas, Mont-Saint-Hilaire**

Située dans le prestigieux secteur du quartier Flanc-Sud! Cette propriété vous offre une architecture unique, un intérieur élégant et une construction supérieure. Vue spectaculaire sur le mont Saint-Hilaire, magnifique terrain intime aménagé sur plus de 24 000 pi<sup>2</sup>. Localisée près des routes 116/20 et train de banlieue.

**Faites de vos rêves une réalité! 779 000 \$. Centris 21398852**



**5580, rue de Vignieu, app. 302, Contrecoeur**

Joli condo très éclairé situé au 2<sup>e</sup> étage, proche des services, garderie, écoles, parcs, secteur homogène et tranquille, grand salon à aire ouverte avec la salle à manger ouvert sur balcon, vaste « walk-in » dans la chambre principale.

**137 000 \$. Centris 10032523**



**1716, place De Grosbois, Saint-Bruno-de-Montarville**

Profitez d'un environnement paisible et relaxant. De conception architecturale avant-gardiste pour l'époque. Résidence idéale pour des réceptions mémorables. Aires ouvertes majestueuses donnant sur la piscine intérieure. Chambres en retrait pour plus d'intimité. Salles de bain et salles d'eau renouvelées. Aucun comparable sur le marché.

**Agissez vite! 850 000 \$. Centris 16158282**



**375, ch. De La Rabastalière O. Saint-Bruno-de-Montarville**

Bâtisse commerciale en plein cœur de Saint-Bruno, potentiel immense avec de bons revenus, faut vendre.

**Prix 390 000 \$. Centris 26344079**



**461, ch. Parmenter, Sutton**

La vie à la campagne tout en confort et style. Les 7,5 acres de forêt feuillue abritent une maison contemporaine. Sise loin de la rue, la maison promet paix et tranquillité pour l'âme en quête de repos et pour les amoureux de la nature et de plein air.

**474 900 \$. Centris 15538022**



**2025, place des Genévriers, Saint-Bruno-de-Montarville**

Spacieuse propriété, idéale pour une famille grâce à ses 4 chambres à l'étage, 2 salles de bain, une salle d'eau, une grande cuisine totalement renouvelée, équipée d'un grand îlot central avec comptoir de quartz. Situé dans un secteur tranquille et recherché à proximité du parc Bisailon. Terrain privé aménagé avec piscine creusée. Accès rapide à la 116. **499 000 \$. Centris 12065478**



**858, rue du Cardinal-Villeneuve, Saint-Bruno**

Magnifique propriété avec piscine creusée et spa située proche du parc national du Mont-Saint-Bruno, avec une salle familiale au rez-de-chaussée agrémentée d'un foyer au bois.

**Venez la visiter, vous ne serez pas déçu. 524 000 \$. Centris 25034749**

Saint-Bruno-de-Montarville

# Essuyer les coûts de l'hiver

**Jusqu'à aujourd'hui, l'hiver 2018 a dépassé les attentes en neige et d'autres aléas coûtent de l'argent à la Ville. Le maire rassure que les coûts sont sous contrôle, mais la saison est loin d'être terminée.**

Un texte de Marianne Julien  
redaction@versants.com

La fin du mois de décembre a été marquée par une trentaine de bris d'aqueduc et les précipitations de neige du mois de janvier ont excédé les prévisions météorologiques, ce qui risque aussi de se reproduire en février.

Ces événements ont fait en sorte que les cols bleus de la Ville ont fait plusieurs heures supplémentaires. « À l'exemple de plusieurs villes de notre taille, les équipes doivent faire des heures supplémentaires, car elles doivent excéder les 40 heures de travail par semaine », apprend-on de Suzanne Leblanc, directrice des communications de la Ville de Saint-Bruno. Au besoin, lors d'opération de déneigement ou d'épisodes de verglas, des équipes additionnelles sont ajoutées avant ou après leur quart de travail régulier.

## COÛTS SUPPLÉMENTAIRES

Lorsqu'on lui demande si ces événements avaient un impact sur les dépenses de la Ville, le maire dit croire qu'il y aura des coûts supplémentaires : « Il va probablement y avoir des surcoûts comparé aux années précédentes, mais ce n'est pas majeur. »

Cette année, la Ville a prévu 1 338 793 \$ pour l'enlèvement de la neige. Pour cela, elle se fie aux charges et aux accumulations de neige des années précédentes, jusqu'en 1980, afin d'établir des scénarios. Le maire informe aussi qu'environ 100 000 \$ ont été prévus afin de compenser pour le coût de l'essence, qui fluctue. En 2015, le coût réel du déneigement était de 1,3 million et de 1,2 million en 2016.

En plus des coûts associés au déneigement, les heures supplémentaires sont calculées par la Ville dans le budget. « Dans ce 1,3 million, il y a des montants qui ont été mis pour faire face à différents éléments, car on sait que chaque année, ils doivent faire des quarts de travail de plus à un moment ou à un autre. »



Les cols bleus ont fait des heures supplémentaires à cause des tempêtes de neige et des bris d'aqueduc. (Photo : archives)

# 1 338 793 \$

C'est le montant que la Ville a prévu cette année pour l'enlèvement de la neige.

## AMORTIR LES COÛTS DANS LA RÉSERVE

Toutefois, le maire ne montre aucune inquiétude par rapport à ces possibles coûts supplémentaires, puisque la Ville se prépare aux différents aléas de l'hiver lors de ses prévisions budgétaires. « Nous, on a des réserves pour les imprévus, on en a une explicitement pour le déneigement et ça nous permet d'avoir la capacité d'y faire

face. De plus, avec les différents fournisseurs, on se donne des marges de manœuvre, on s'entend sur un certain niveau de neige avant de tomber dans l'excédent. »

Donc, malgré les dépenses de plus à prévoir pour le déneigement et les heures supplémentaires, Martin Murray ne se sent pas inquiet de devoir piger dans la réserve : « C'est possible qu'on dépasse les prévisions, peut-être jusqu'à 1,6 million, mais

on verra à la fin de l'hiver et à mon avis, au final, ça ne devrait pas excéder tant que ça le total. »

On ne saura le coût réel de l'hiver 2018 qu'au printemps 2019 lors du dépôt du rapport financier de la Ville.

## Question aux lecteurs :

Aviez-vous une idée de ce que le déneigement coûtait à la Ville?

REDACTION@VERSANTS.COM

Restaurant  
**Rosa Bella**  
FINE CUISINE ITALIENNE

Repas complet pour 2 pers. 80 \$

Table d'hôte, bouteille de vin incluse

\* Taxes en sus.

Sur présentation de cette annonce à tous les jours! Du 21 février au 22 mars

Chèques-cadeaux disponibles

1515, rue de l'Hôtel-de-Ville  
Saint-Bruno 450 461-0142  
[www.rosabella.ca](http://www.rosabella.ca)

**CLINIQUE PODIATRIQUE SAINT-BRUNO**

Dre Valérie Bergeron, podiatre  
Dre Laurie Delorme, podiatre

DES PIEDS EN SANTÉ, ÇA COMMENCE ICI!

- Examen biomécanique
- Douleurs aux pieds
- Orthèses plantaires : prescription et suivi
- Ongles incarnés
- Verrues plantaires
- Soin des pieds

BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS!

1546, rue Montarville, Saint-Bruno • 450 482-3088  
[podiatrestbruno.com](http://podiatrestbruno.com)

OUVERT LE SOIR



Des intervenants ont pris la parole afin de témoigner et dénoncer les coupes budgétaires. (Photo : Marianne Julien)

Journée de mobilisation « Engagez-vous pour le communautaire »

## Le communautaire se rallie

**Ce 7 février a marqué la journée de mobilisation « Engagez-vous pour le communautaire » organisée à Saint-Bruno-de-Montarville par le Centre d'action bénévole (CAB) Les p'tits bonheurs.**

Un texte de Marianne Julien  
redaction@versants.com

Pour cette journée, plusieurs organismes communautaires ont fermé leurs portes, comme le CAB et la Maison des jeunes de Saint-Bruno. Ce n'est pas pour nuire aux personnes qui requièrent leurs services, au contraire, mais pour envoyer un message au gouvernement. Le but est de donner une idée de ce que serait la situation s'ils fermaient soudainement.

Sur les 4000 organismes qu'il y a au Québec, 80 se trouvent à Saint-Bruno et plusieurs d'entre eux se sont déplacés à la Maison des jeunes pour échanger sur les coupes budgétaires.

En plus des organisateurs, on a pu y trouver la Corporation de développement communautaire (CDC) de Longueuil, Maison Vivre, Table de solidarité de Saint-Bruno, Boîte à lettres et plusieurs bénévoles et des candidats politiques.

### REVENDEICATIONS

Tous les intervenants étaient d'accord pour dire que les besoins sont grandissants et que les revenus diminuent. Selon la campagne, 92 % des organismes communautaires de la Montérégie affirment être sous-financés et un sur deux parmi ces derniers a vu sa situation économique se détériorer en 2017.

C'est pourquoi ils ont quelques revendications à faire au gouvernement, comme une hausse du financement de 475 millions de dollars pour les 4000 organismes québécois pour compenser le sous-financement. Ils demandent aussi l'indexation annuelle des subventions afin de suivre l'augmentation des coûts de fonctionnement et le respect de l'autonomie.

La directrice du CAB a parlé des réalités des organismes, incluant le sien, afin d'expliquer ce besoin de financement : « Le gouvernement coupe dans l'éducation, la santé et les services publics, donc les gens n'ont pas le choix de se tourner vers le communautaire, mais on n'en a pas les moyens. »

En réponse au candidat libéral Ludovic Grisé Farand à propos de ses besoins budgétaires, la directrice a dit qu'il lui fallait au moins 30 000 \$ de plus, mais que

même avec ce montant, ses employés ne seraient pas aussi bien payés que dans des établissements publics ou privés.

**475 M\$**  
C'est le montant que réclament les organismes communautaires au gouvernement.

### FINANCEMENT POUR LA MISSION GLOBALE

Il semble que le gouvernement souhaite désormais financer les organismes par projet, contrairement à la mission globale. Donc chacun d'eux devrait soumettre chaque projet pour le financer individuellement.

Cela génère de la grogne. « Le temps énorme à remplir les ententes de service, c'est du temps qu'on ne passera pas sur le terrain à aider la population; donc ce sont nos bénéficiaires qui vont être pénalisés », souligne Martin Boire, directeur général de la CDC de Longueuil.

### IMPACTS SUR LES SERVICES

Les organismes tentent d'amoinrir l'impact des coupes budgétaires, sans succès. Dans cette optique, ils ont demandé à leur clientèle de témoigner de ce que serait leur vie s'ils n'étaient plus là.

Plusieurs ont nommé la détresse psychologique et l'isolement. La Maison des jeunes souligne le temps que les jeunes passeraient seuls à la maison et les difficultés scolaires sans l'aide aux devoirs. Des personnes âgées ont dit que leur situation financière serait plus précaire si elles étaient privées des services comme le comptoir alimentaire.

La journée de mobilisation s'est tenue partout au Québec et une pétition de 30 000 signatures a été déposée à l'Assemblée nationale. Pour les mois à venir, la campagne propose des rencontres avec des élus et des rassemblements populaires, mais à Saint-Bruno, on n'a pas encore statué sur les prochaines actions.

### Question aux lecteurs :

① Pour vous, que se passerait-il s'il n'y avait plus d'organismes communautaires?

REDACTION@VERSANTS.COM

Patinoire du lac du Village

# Un début d'année difficile

**En plus d'ouvrir après les Fêtes en raison des conditions météorologiques difficiles, la patinoire du lac du Village a dû fermer à plusieurs reprises.**

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

Cette année, elle a ouvert le 6 janvier, après le froid intense de la fin décembre et le redoux du début de janvier. Selon le maire Martin Murray, cela a compliqué l'entretien de la glace. « Les fluctuations auxquelles font face les Québécois depuis le début de l'hiver offrent de sérieux défis pour les skieurs tout comme pour les patineurs, explique-t-il. Le redoux affecte les surfaces et demande une vigilance accrue en ce qui a trait à la sécurité des lacs et des rivières, en plus d'un entretien important. » En revanche, les autres patinoires de la ville étaient ouvertes avant les Fêtes.

Mais comme le lac du Village est un lac naturel, la Ville ne semblait pas pouvoir l'ouvrir en même temps que les autres. « La Ville doit s'assurer que la glace a une épaisseur d'au moins neuf pouces avant de permettre le patinage, de souligner le magistrat. Le fait qu'il y a un courant souterrain, comme pour tout lac naturel, demande une vigilance plus grande que pour une simple étendue d'eau. »

Non seulement la météo n'était pas favorable, mais l'un des 32 bris d'aqueduc que Saint-Bruno a subis aurait rendu la patinoire impraticable. Le maire avait annoncé le 30 décembre qu'un bris d'aqueduc était survenu sur la rue Lakeview quelques jours plus tôt et qu'il retarderait l'ouverture de la patinoire : « Il a occasionné une importante infiltration d'eau entre la couche de glace et la couche de neige, empêchant la glace d'atteindre l'épaisseur requise. »

## DES CITOYENS MÉCONTENTES

Ces dernières semaines, le maire et les conseillers municipaux font appel à la patience et à la clémence des citoyens envers les caprices de Dame Nature et le déroulement des opérations de la Ville pour y remédier. Toutefois, certains citoyens sont mécontents.

Michel Deslandes, ancien candidat à la mairie aux dernières élections, a fait part au *Journal de Saint-Bruno* de sa frustration, qui semble partagée : « Les gens sont furieux parce que la patinoire n'est pas prête même si les -20 degrés Celsius ont débuté dès le 13 décembre, puis avec deux semaines de -15 ou plus froid. »

Le citoyen ne saisit pas pourquoi la patinoire n'a pas été ouverte avant les Fêtes, donc avant le bris d'aqueduc : « Les gens comprennent bien qu'après le 12 janvier, le lac soit difficile à entretenir, mais ce n'est



Depuis son ouverture officielle le 6 janvier, la patinoire a fermé plusieurs fois à cause de la météo. (Photo : courtoisie)

pas à cause d'une bris qu'aqueduc qui s'est produit le 25 décembre, soit 3 semaines plus tôt. C'est que la Ville a retardé le départ de la patinoire. Ce qui est déplorable, c'est qu'elle aurait pu être prête il y a déjà un mois. »

## UN PROBLÈME QUI PERSISTE

Cela fait quelques années que cette patinoire ouvre après les Fêtes. L'année dernière, elle a ouvert du 15 janvier au 17 février pendant 27 jours. L'année 2016 a été l'une des pires pour cette surface, avec 15 jours d'ouverture entre le

11 février et le 7 mars, notamment à cause du phénomène climatique El Niño, qui a apporté des températures anormalement élevées.

En 2015, la patinoire a ouvert du 7 janvier au 10 mars, permettant aux patineurs de pratiquer leur sport pendant 56 jours. Finalement, c'est en 2014 que la patinoire a été en fonction le plus longtemps dans les cinq dernières années, soit 57 jours entre le 3 janvier et le 9 mars.

## LES COMBOS MIDIGO<sup>MD</sup>

7 JOURS SUR 7,  
DE 11 H À 15 H.

Votre repas MidiGO<sup>MD</sup>  
comprend un plat  
principal, une soupe ou  
un dessert au choix et  
une boisson.

À PARTIR DE SEULEMENT

12<sup>25</sup>\*



2236, boul. Sir-Wilfrid-Laurier  
SAINT-BRUNO



# CHRONIQUE HORTICOLE



SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE  
DE SAINT-BRUNO (1956)

## Comment tirer avantage d'un sol argileux?

**En Montérégie, la majorité des terrains sont composés de sols argileux. Ce type de sol étant très compact et imperméable, il pose des problèmes de drainage. Ceci dit, les jardiniers doivent être prudents lors de plantation, car la stagnation de l'eau peut causer le pourrissement des plantes. Ils doivent donc s'adapter en modifiant ces sols ou en les amendant pour qu'ils soient plus riches, plus profonds, et plus aptes à la plantation.**

Réal Scalabrini

Président de la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Bruno  
www.shesb.ca • info@shesb.ca

### FAIRE LES PRÉPARATIFS AVANT D'AMENDER LE SOL

1. Avant d'amender votre sol, demandez-vous s'il ne serait pas plus simple de faire pousser une végétation qui apprécie ce genre de sols. C'est la solution la plus sûre et la plus facile, mais cela limitera la variété de votre jardin et de vos platebandes. Plusieurs plantes n'aiment pas les sols argileux, même amendés, mais il existe beaucoup de végétaux sympathiques qui poussent en milieu argileux.

2. Mesurez le pH du sol. Le pH est l'échelle (0 à 14) qui mesure l'acidité (0 étant le très acide), la neutralité ou au contraire la basicité d'un milieu. Quelques façons de faire :

- Dans une jardinerie ou un laboratoire, faites faire l'analyse de votre sol. On vous détaillera sa composition, son pH et l'on vous indiquera avec quoi l'amender.
- Vous pouvez aussi acheter un kit d'analyse et en suivant bien les instructions, vous obtiendrez des résultats fiables.

3. Testez le pH de votre eau. Une eau très calcaire pourrait réduire à néant vos efforts pour amender le sol quand vous arroserez vos plantes. La connaissance de ces deux pH (sol + eau) vous guidera dans vos choix de plantation.

4. Faites un test de percolation du sol. Pour déterminer la vitesse d'évacuation de l'eau, creusez un trou rond de 60 cm de profondeur sur 30 cm de diamètre. Remplissez-le d'eau et attendez qu'il se vide complètement. Remplissez une seconde fois et mesurez en combien de temps il se vide à nouveau entièrement.

- Moins de 12 heures, le sol est bien drainé et vous pouvez planter ce que vous voulez.
- Entre 12 et 24 heures, vous ne pourrez faire pousser que des plantes qui aiment les sols lourds ou argileux.
- Plus de 24 heures, l'éventail des plantes est très réduit, vous pouvez planter des arbres comme le sapin baumier ou l'érable rouge qui supportent même les inondations.



5. Retournez la zone visée sur au moins 15 à 20 cm de profondeur. Avec un motoculteur ou une grelinette, retournez une zone plus grande que prévu afin que les systèmes racinaires de vos plantes puissent se développer sans contrainte.

- La grelinette a comme avantage de desserrer et aérer le sol, de ne pas trop perturber sa structure en préservant l'essentiel des micro-organismes.

### AMENDEZ VOTRE SOL

1. Ne travaillez pas un sol argileux détrem-pé. Attendez une période de sécheresse, car l'argile humide est très compacte, et difficile, voire impossible à travailler.

2. Amendez une plus grande surface que vos besoins. Si vous amendez une surface trop petite, vos plantes vont s'y plaire, mais les racines vont finir par s'étendre et atteindre rapidement l'argile environnante. Leur croissance, jusque-là fulgurante, va être interrompue très rapidement.

3. Ajustez le pH. Les tests de pH détermineront la nature et l'ampleur de l'amendement requis. Les sols argileux sont alcalins, ce qui signifie que vous devrez faire baisser le pH en y ajoutant différents éléments :

- Le sable de construction et le gypse permettent un meilleur drainage et une meilleure aération du sol. Ils atténuent le côté compact de l'argile.
- La matière organique (fumier composté, terreau ou autres) présente de nombreux avantages : elle apporte aux plantes les nutriments essentiels à leur croissance et permet la constitution d'un humus durable. En plus d'abaisser le pH du sol, elle contient quantité de bactéries.
- Utilisez un mélange égal de sable grossier et de matière organique. Étendez cette mixture sur la surface préparée en pensant en termes de volume. C'est-à-dire : un mètre cube de matériau représente une couche de 4 cm d'épaisseur sur 25 mètres carrés.



4. Au début, étendez un mètre cube de matière organique sur une zone de 3 m x 3 m. Débutez toujours avec la matière organique et intégrez-la au sol. Quand la matière commence à se décomposer, elle devient vite invisible et fait son œuvre.

5. Ensuite, répandez un mètre cube de sable. Retournez soigneusement le sable, la matière organique et l'argile à l'aide d'un motoculteur.



- Si vous ne trouvez pas de sable de construction, remplacez-le soit par du sable glauconieux, soit par du gypse. C'est plus cher, mais ils ont le même effet, puisqu'ils disloquent l'argile, la rendant plus perméable et plus aérée.
- Le gypse est reconnu pour être très efficace pour les sols à forte teneur en sel.

6. Surveillez régulièrement le pH de votre sol. Beaucoup de plantes ne supportent pas les changements brusques du pH ou des conditions du sol. Donc, avant de planter, vérifiez que le pH de votre sol est stable.

7. Augmentez l'acidité de votre sol, au besoin. L'argile est le plus souvent très basique. Vous devez donc tout faire pour rendre ce sol plus neutre en l'acidifiant. Ajoutez-y :

- un engrais à base d'ammoniac;
- du soufre ou du sulfate de fer;
- de la farine de graines de coton, de la mousse de sphaigne ou d'autres composts.

8. N'installez pas de système d'arrosage automatique. Les sols argileux retiennent déjà l'humidité, un système d'arrosage automatique ne ferait qu'aggraver les choses. Observez vos plantes et arrosez au besoin seulement.

MENSUEL  
LE JOURNAL  
DE SAINT-BRUNO

Une division des Versants du Mont-Bruno inc.  
1488, rue Montarville J3V 3T5  
450 441-5300 www.versants.com

Éditeur  
Philippe Clair  
pclair@versants.com

Adjointe administrative  
Michèle Caya  
mcaya@versants.com

Commis de bureau  
Nicole Martel

Directrice ventes et solutions médias  
Anne-Marie Clair  
amclair@versants.com

Directeur de l'information  
Frédéric Khalkhal  
fkalkhal@versants.com

Journalistes  
Frank Jr Rodi  
frodj@versants.com  
Marianne Julien  
mjulien@versants.com  
Saïd Mahradly  
Xavier Demers

Ventes et solutions médias  
Sylvie Croze  
scroze@versants.com  
Serge Cordeau  
scoredeau@versants.com  
Marie-Josée Gagnon  
mjgagnon@versants.com

Coordonnatrice ventes, marketing et solutions médias  
Mélodie Clair  
mclair@versants.com

Directrice de production  
Stéphanie Lambert  
slambert@versants.com

Infographistes  
Denis Kiopini  
Geneviève Ducharme  
Carole Bouvier

Révisseur - Correctrice  
Ginette Grisé

Imprimerie  
Transcontinental

Distribution  
Publi-Sac

10 100 exemplaires

Financé par le  
gouvernement  
du Canada

Canada

Parc national du Mont-Saint-Bruno

# Découvrir l'histoire du parc national

**Le parc national du Mont-Saint-Bruno lance une nouvelle activité interactive qui se déroulera sur ses lieux le 17 mars afin de découvrir son passé.**

Un texte de Marianne Julien  
redaction@versants.com

L'histoire du parc national étant peu connue, les employés de la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) ont voulu créer une nouvelle activité afin de démontrer un autre aspect de la montagne. « On est beaucoup plus fort sur ce qui est faune et flore au parc, mais l'aspect historique est moins mis en valeur », explique Nathalie Rivard, responsable du Service de la conservation et de l'éducation au parc national du Mont-Saint-Bruno.

Cette activité est le premier pas vers la promotion de l'histoire du parc; toutefois, d'autres comme celles-ci pourraient voir le jour afin de découvrir différents événements historiques qui y ont eu lieu. « L'histoire du parc national, c'est vraiment quelque chose qu'on veut faire connaître de plus en plus; donc, on va continuer de travailler sur des activités interactives pour faire découvrir la richesse historique que les gens connaissent très peu », développe-t-elle.

## L'HISTOIRE DE LA FAMILLE PEASE

L'activité prend place en 1941, à l'époque de la villégiature. Les événements se déroulent dans la nuit du 26 mars, où la résidence The Pines House de la famille Pease est ravagée dans un incendie qui fait plusieurs morts et fait disparaître d'innombrables biens, dont des informations primordiales sur une des roses que la famille a créées pour son entreprise Mount Bruno Floral.

« Les faits historiques, les personnages, l'incendie, la production de roses, ce sont tous des faits vécus. »  
- Nathalie Rivard

La formule du mystère semblait tout à fait indiquée pour cette activité, car les participants doivent intervenir dans l'enquête menée par une botaniste et retrouver les informations perdues, tout en dégustant des thés et desserts anglais. Une partie se déroule aussi à l'extérieur. Les participants iront notamment visiter l'endroit où se trouvait la résidence dont, selon Nathalie Rivard, les fondations sont encore bien visibles.



L'activité se base sur l'incendie de la résidence de la famille Pease en 1941. (Photo : courtoisie Sépaq)

## PLONGER DANS LES ANNÉES 1940

Presque tout ce qui est mentionné aux participants est véridique et s'est réellement passé. « Les faits historiques, les personnages, l'incendie, la production de roses, etc., ce sont tous des faits vécus et nous, on joue à travers ça, soutient Nathalie Rivard. La seule chose qui n'est pas vraie, c'est le fait que la fameuse rose et sa formule ont été perdues dans l'incendie. »

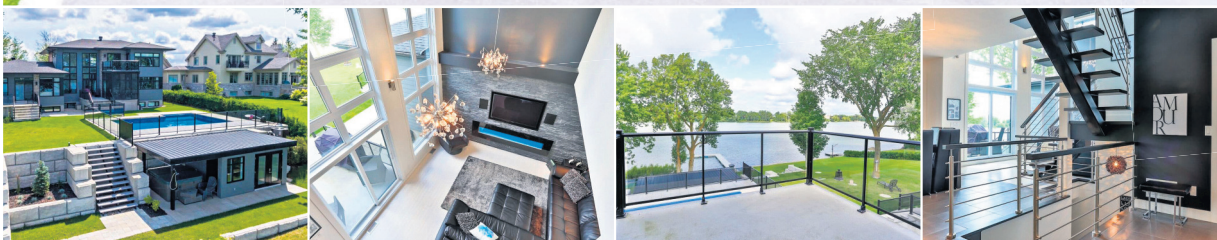
Afin de plonger les participants dans une partie du passé de leur ville, les organisateurs de l'activité ont fait des efforts remarquables pour respecter le thème des années 1940. « Il y a de la musique de

cette époque, des photos et des cadres, de vieux livres, des reproductions du journal qui a été publié le lendemain de l'incendie en 1941, et l'animatrice de l'activité, la botaniste, a tout le style de ces années-là. En vertu de tout cela, c'est très amusant! » Les participants sont aussi invités à se présenter avec un élément ou un costume rappelant l'époque.

Selon Nathalie Rivard, cette activité s'adresse surtout aux adultes et aux adolescents d'au moins 12 ans et plus. Seulement 30 personnes peuvent y participer à la fois, c'est gratuit pour les enfants et payant pour les adultes.

# OUVREZ GRANDS VOS YEUX !!!

## SUPERBE RÉSIDENCE DE PRESTIGE BI-GÉNÉRATION



**SITUÉE À SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU**  
...au bord de la rivière Richelieu

**Sutton**  
L'immobilier nous habite

Groupe Sutton-Avantage-Plus Inc.  
2949 rue Picard, bureau 201, Saint-Hyacinthe, 450 250.2500

## SITE UNIQUE

- Grand terrain de 25 000 pieds carrés
- 3 garages
- Aménagement paysager complet
- Piscine creusée au sel
- SPA
- Bord de l'eau navigable avec quai
- Et beaucoup plus

*À qui la chance!*



Rémy Blais  
Courtier immobilier  
450 501.2745

Paul Dubreuil  
Courtier immobilier  
450 771.8802

Francis Lahaie  
Courtier immobilier résidentiel  
438 393.0354

Dévoilement des finalistes du concours « LADN Montérégie » 2018

# Deux entreprises de Saint-Bruno en lice

Parmi les 10 finalistes du concours « LADN Montérégie » 2018, notons la présence de deux entrepreneures de Saint-Bruno-de-Montarville : Thao Nguyen, de Bonbon Collections, de même qu'Isabelle Audet, de Biotifull.

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

Les finalistes ont été dévoilés jeudi le 8 février par la Table d'action en entrepreneuriat de la Montérégie.

## ISABELLE AUDET

Pour l'entrepreneure Isabelle Audet, c'est tout un honneur de se retrouver dans le top 10 du concours « LADN Montérégie ». D'autant plus qu'au total, 80 candidats étaient en lice. « Je suis très contente! Un concours de ce genre offre toujours une bonne visibilité, autant à l'entreprise qu'à l'entrepreneure », mentionne la dame, jointe par le *Journal de Saint-Bruno*.

Pour cette Montarvilloise, l'histoire à succès continue! En effet, il y a un an, la présidente de Biotifull, une compagnie de produits de beauté 100 % naturels et conçus pour les jeunes, a remporté le prix Coup de cœur du jury du Défi Star-up 7, organisé par *Les Affaires*. Le concept s'adresse à des aspirants entrepreneurs qui, en sept jours et avec un budget de 700 \$, doivent faire passer leur idée de démarrage à la réalité : « Je crois que j'ai attiré l'attention des



Dans la rangée du haut, Luc Dorion (Therio Innovation), Serge-Éric Blais (Les concepts orthopédiques Tutlebrace), Noémie Labbé-Roy (Les Chiens Togo), Simon Dansereau (Triple Boris), Éric Lefebvre (Aléas), et Geoffrey Vande Weerd (cofondateur de Bonbon collections, en remplacement de Thao Nguyen). Dans la rangée du bas, Lorena Meneses (Marewa café colombien), Isabelle Audet (Biotifull), Brigitte Gallant (Au Machin Chouette - Centre d'amusement), et Nancy Couture (Pot de bonheur/ Créations NC5). (Photo : Patrick Roger photographe)

juges de «LADN Montérégie» parce que j'ai réussi à mener à terme mon projet d'entreprise en si peu de temps. »

« C'est toujours bienvenu de se démarquer à de tels concours. »  
- Isabelle Audet

Isabelle Audet a lancé sa boutique en ligne l'été dernier et depuis, elle poursuit la grande aventure, en misant sur les campagnes de financement des clubs sportifs et des écoles pour faire connaître ses produits de son public de choix, les jeunes. « Pour des entreprises en démarrage comme la mienne, c'est toujours bienvenu de se démarquer à de tels concours. Ce n'est jamais négligeable », insiste-t-elle.

## THAO NGUYEN

« C'est un honneur que Bonbon Collections soit reconnu parmi les 10 entreprises les plus novatrices, audacieuses et déterminées de la Montérégie! Nous sommes fiers de voir que nos valeurs pour une alimentation saine et naturelle sont reconnues. Nous espérons avec ce concours obtenir plus de visibilité au sein de la communauté pour partager nos valeurs entrepreneuriales et familiales », répond le cofondateur de Bonbon Collections, Geoffrey Vande Weerd.

La boutique Bonbon Collections est une pâtisserie boulangerie qui confectionne toutes sortes de gourmandises véganes, sans gluten et surtout sans allergènes prioritaires. La fondatrice et présidente, Thao Nguyen, a créé son entreprise par amour pour la cuisine, mais aussi parce que l'un de ses enfants est fortement intolérant aux 10 principaux allergènes définis par Allergies Québec. « De récents développements au sein de l'entreprise nous ont permis de créer plus de 15 emplois locaux et de créer de la valeur et de la richesse sociale pour la Montérégie, mais aussi pour Saint-Bruno. »

Enfin, mentionnons aussi la présence dans les 10 derniers candidats du Julievillois Simon Dansereau, fondateur du studio Triple Boris, une entreprise qui a pignon sur rue à Varennes.

Le concours « LADN Montérégie » vise à reconnaître le Leadership, l'Audace, la Détermination et l'esprit Novateur des entrepreneurs de la région. Les six lauréats des prix « LADN » qui se partageront 13 500 \$ en bourses seront connus le 21 mars prochain.

## Question aux lecteurs :

Avez-vous l'esprit d'entrepreneur?

REDACTION@VERSANTS.COM

## La plus belle salle de réception ..... pour toutes occasions.

Vous recherchez un endroit chaleureux, intime et convivial pour votre réception de mariage, votre party de Noël, réunions ou toutes autres festivités, vos retrouvailles, votre bal des finissants, la salle de réception **Le Sodanse** avec ses divers aménagements peut accueillir jusqu'à 350 personnes.



Notre expérience en matière de réceptions et nos conseils judicieux sauront vous orienter pour faire de votre événement un souvenir mémorable. Vous êtes exigeants, nous sommes minutieux et pourrons répondre à vos besoins. **Informez-vous sur nos différents forfaits.**



221, rue Brébeuf, Beloeil   
450.536.0866 [www.lesodanse.ca](http://www.lesodanse.ca)

Collège Trinité

# Un record pour la collecte de sang

La 19<sup>e</sup> collecte de sang du Collège Trinité qui avait lieu le 1<sup>er</sup> février dernier a battu un record de participation. Cent vingt-cinq personnes ont fait don de sang lors de l'événement.

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

L'objectif de départ était de 110 donneurs. Finalement, la collecte de sang du Collège Trinité en a accueilli 125. « C'est un nouveau record! », lance fièrement le responsable de la vie étudiante au Collège Trinité, Jonathan Morin.

Ce sont les élèves de 3<sup>e</sup> secondaire du Collège Trinité qui ont chapeauté l'activité, notamment en conviant la population au rendez-vous du 1<sup>er</sup> février. Pour ce faire, certains d'entre eux ont procédé à des appels téléphoniques à partir des locaux d'Héma-Québec pour rappeler aux gens l'importance d'offrir son sang. « Il s'agit de huit étudiants de notre comité d'engagement communautaire. Le message auprès du public était de lui rappeler qu'un don de sang peut sauver une vie », explique Jonathan Morin.

Outre ces appels téléphoniques effectués deux jours plus tôt, les élèves ont mobilisé

parents, amis, membres de la famille afin de prendre le temps de passer et de faire don de sang. Avec une collecte qui existe depuis 19 ans, le Collège Trinité peut aussi compter sur le bouche-à-oreille afin d'attirer des participants supplémentaires, parfois même des anciens du Collège, qui font un retour après avoir été bénévoles pour l'activité. « Il y a des habitués qui reviennent chaque année, des donneurs réguliers », poursuit M. Morin, qui rappelle que le Collège Trinité participe à plusieurs causes d'engagement communautaire.

## CAUSES D'ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE

La collecte de sang n'est pas la seule cause que le Collège Trinité honore au cours de l'année scolaire. Plus de 700 jeunes ont pris part en juin dernier au Défi-actif du Collège Trinité. L'activité a permis de récolter une somme de 5 700 \$ dans le cadre du Défi-jeunesse Sainte-Justine des écoles privées. Cette course à laquelle les élèves participent existe depuis plusieurs années.

En décembre, l'école privée recueille des centaines de boîtes de denrées non périssables dans ce qu'elle qualifie de « chaîne de solidarité » auprès des plus démunis pour la conception de paniers de Noël. Chaque classe se défie afin d'être la



Une grande partie du succès de la collecte de sang du Collège Trinité est attribuable aux efforts des jeunes bénévoles. (Photo : courtoisie)

meilleure et d'amasser le plus de denrées non périssables pour les paroisses de Saint-Bruno-de-Montarville et de Saint-Basile-le-Grand.

Enfin, depuis quelques années, une trentaine d'élèves et des membres du personnel se font raser les cheveux dans le cadre du Défi têtes rasées du Collège Trinité. L'événement connaît toujours beaucoup de succès. « L'objectif du Collège, c'est d'être présent dans la communauté. Cela assure un rayonnement et un sentiment d'appartenance auprès de nos jeunes », de conclure Jonathan Morin.

Héma-Québec rappelle que 1 000 dons de sang sont nécessaires chaque jour afin de maintenir la réserve collective de sang à un niveau optimal.

## Question aux lecteurs :

Avez-vous déjà donné du sang?

REDACTION@VERSANTS.COM

# À deux, c'est mieux

Venez chercher  
votre  
**NOUVELLE  
CARTE!**



Voici le programme  
**PC Optimum**



Un programme  
encore  
plus incroyable  
commence  
dès jeudi 1<sup>er</sup> février.  
**Soyez prêts!**

La carte  
PC Plus  
devient  
PC Optimum!\*

# 700 000 \$

en récompense à Saint-Bruno seulement en 2017.

\*Détails en magasin

 **Provigo**<sup>MC</sup>  
Le Marché

1402, rue Roberval, Saint-Bruno  
450 653-0433

Provigo le Marché, toujours au  
cœur de votre quotidien.

Venez nous voir  
sur Facebook 

# Février, Mois de la santé dentaire des animaux de compagnie

## Votre animal a-t-il des dents en santé?



Saviez-vous que la santé buccodentaire de votre animal joue un rôle important dans sa qualité de vie, son confort

et

même sa longévité? En février, Mois de la santé dentaire des animaux de compagnie, profitez de l'occasion pour veiller à ce que votre fidèle compagnon ait une hygiène buccale

optimale. Après tout, son bien-être général en dépend!

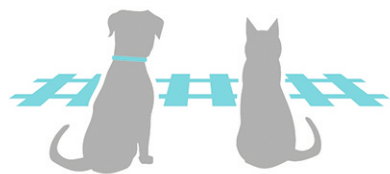
### Signes à surveiller

Comme les humains, les animaux domestiques peuvent souffrir de maladies buccodentaires (parodontite et gingivite, notamment) s'ils ne bénéficient pas d'une bonne hygiène dentaire. Certains symptômes peuvent vous mettre la puce à l'oreille et vous indiquer que votre chat ou votre chien nécessite des soins particuliers :

- Votre animal a (très) mauvaise haleine;
- Il a tendance à se gratter ou à se frotter le visage ou la gueule;
- Il semble éprouver de la difficulté à mastiquer sa nourriture;
- Ses gencives sont enflées et ses dents sont d'une couleur rouge-brunâtre.

### La prévention

Pour prévenir autant que possible la prolifération de bactéries qui peuvent causer certaines maladies buccodentaires, il importe que vous établissiez une routine d'hygiène buccale avec votre animal en lui brossant les dents régulièrement. Pour ce faire, procurez-vous une brosse et du dentifrice spécialement conçus pour lui chez votre vétérinaire ou dans une boutique spécialisée. Par ailleurs, la santé dentaire de votre copain à quatre pattes passe également par une saine alimentation. Ainsi, pour éviter la formation de plaque et de tartre, privilégiez de la nourriture sèche de qualité (des croquettes dures et des gâteries à mâcher, par exemple) plutôt que des aliments en conserve ou des restes de table. Finalement, ne sous-estimez pas l'importance des examens périodiques chez le vétérinaire, car ceux-ci sont essentiels pour le bien-être global de votre compagnon. Pensez-y!



**Clinique Vétérinaire**  
de la Gare

122:5000475-21:02:18

- Médecine
- Chirurgie
- Dentisterie
- Radiologie
- Laboratoire
- Pension féline
- Boutique

### Notre mission :

Devenir votre partenaire dans la santé et le bien-être de votre animal.

Située à la place de la Gare  
2230, boul. du Millénaire,  
bureau 185  
Saint-Basile-le-Grand  
QC J3N 1T8  
**450 690-1788**



Dre Dominique Rodrigue

Dre Karine Purcell

[www.veterinairedelagare.ca](http://www.veterinairedelagare.ca)

## PENSION POUR CHIENS ET CHATS

ÉLEVAGE DE CHIENS DE PETITES RACES



- Grands enclos pour le confort de votre compagnon
- Sorties en petits groupes dans le parc extérieur
  - Garderie en milieu familial
  - Toilettage sur place
  - Cours de dressage
- **Forfaits fidélité disponibles**

Contactez-nous, notre équipe passionnée se fera un plaisir de vous informer.



Centre Canin  
**LAKA**

494, ch. Bella-Vista,  
Saint-Basile-le-Grand 450 653-5150  
centrecaninlaka.com

122:5000471-21:02:18



*De vastes espaces pour le plus grand bonheur de votre animal!*

# Pourquoi devrais-je faire stériliser mon chat?

Vous hésitez à prendre un rendez-vous chez le vétérinaire pour faire stériliser votre adorable chaton? Eh bien, saviez-vous que cette opération, qui est vivement recommandée par les professionnels de la santé animale, pourrait doubler l'espérance de vie de votre petit compagnon? Et ce n'est pas tout! Lisez la suite pour découvrir d'autres bienfaits non négligeables de la stérilisation.

Vous possédez un mâle? D'emblée, il sera beaucoup plus calme, et donc

moins enclin à vouloir fuguer et à se bagarrer pour affirmer sa dominance. Par conséquent, les risques d'accidents, de blessures ou de morsures par d'autres animaux — pouvant parfois entraîner certaines maladies graves comme la rage — seront grandement réduits. De plus, votre matou ne ressentira plus le besoin d'effectuer son marquage urinaire (très malodorant!) pour délimiter son territoire. Vous avez une femelle? En la faisant stériliser, vous diminuez grandement l'incidence des infections

utérines et des tumeurs mammaires, qui sont souvent malignes. Par ailleurs, vous n'aurez plus à endurer les miaulements de votre chatte en chaleur qui cherche à attirer tous les mâles du voisinage... en pleine nuit!

Finalement, en faisant stériliser votre chat ou votre chatte, vous contribuez à réduire le problème de surpopulation féline et à éviter d'innombrables euthanasies. Pensez-y!

## Attention au surpoids

Après la stérilisation, les chats sont plus à risque de développer des problèmes d'embonpoint, puisque leurs besoins énergétiques sont réduits de façon significative. Pour cette raison, une alimentation adaptée et des séances de jeu quotidiennes sont de mise pour prévenir l'obésité chez le chat stérilisé. Pour plus de conseils, consultez votre vétérinaire!

# Apprenez à parler « chien » grâce aux cours de dressage canin!

Vous aimeriez que votre chien se comporte de façon exemplaire et qu'il vous obéisse au doigt et à l'œil? Si vous voulez qu'il devienne le plus loyal des compagnons, vous devez avant tout apprendre à bien le comprendre, pour ainsi être en mesure de créer une relation solide basée sur la confiance et le respect. Vous ne savez pas par où commencer? Les cours de dressage canin peuvent justement vous aider à déve-

lopper cette incroyable complicité dont vous avez toujours rêvé!

Que vous optiez pour un cours de dressage privé, semi-privé ou de groupe, vous aurez l'occasion d'explorer toutes les subtilités du comportement canin : de l'obéissance à la propreté, en passant par la socialisation et les commandes de base (assis, couché, reste, etc.), le « langage » des chiens n'aura plus de

secret pour vous! Au fil des séances, votre éducateur canin vous transmettra un bagage de connaissances qui vous permettra de mieux répondre aux besoins de votre ami à quatre pattes. Vous verrez, après seulement quelques cours de dressage, votre chien aura acquis de nouvelles compétences... et vous aussi!

## Finis, les troubles de comportement!

Votre chien tire sur sa laisse, jappe sans arrêt, saute sur les gens, mordille tout ce qui lui tombe sous la dent ou montre des signes d'agressivité? En suivant des cours de dressage canin, vous pourrez rétablir l'équilibre dans votre relation et désensibiliser votre fidèle compagnon dans les situations qui déclenchent chez lui l'agressivité, la peur, le stress ou tout autre comportement indésirable.

Il est important de brosser régulièrement les dents de votre animal.

Les examens chez le vétérinaire sont essentiels pour le bien-être de votre compagnon.



Une bonne santé buccodentaire passe aussi par une saine alimentation.



## Alim'aux-poils

TOILETTAGE ET BOUTIQUE POUR ANIMAUX



Obtenez **5\$\*** de rabais sur notre trousse dentaire avec la mention de cette annonce.

Là où vos animaux sont traités avec soin!

\*Jusqu'au 28 février ou épuisement des stocks.



1225000470-210218

105-191, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Basile-le-Grand (voisin du Dollarama)  
**450 441-4141** [www.alimiauxpoils.com](http://www.alimiauxpoils.com)



HÔPITAL VÉTÉRINAIRE  
MONTARVILLE



DR BENOIT COUTURE, MV  
 DR SALAH EL MOUSTAGHFIR, MV  
 DRE GABRIELLE MARCOUX HOUDE, MV  
 DRE MYRIAM BINET, MV

### SERVICES OFFERTS :

- Consultation
- Visite à domicile
- Chirurgie au laser
- **DENTISTERIE**
- Radiographie numérique
- Programme de perte de poids
- Pension
- Éducation canine
- Conseils nutritionnels
- Laboratoire sur place

SERVICE D'URGENCE EN COLLABORATION  
AVEC LE CENTRE DMV

**1681, RUE MONTARVILLE, SAINT-BRUNO**  
**450.653.3700**

Fête du Lac à Saint-Bruno-de-Montarville

# Une foule immense célèbre l'hiver

Une foule immense a assisté à la prestation du Boogie Wonder Band le 3 février lors de la Fête du Lac à Saint-Bruno-de-Montarville.

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

La neige n'a pas empêché des centaines de personnes, petits et grands, d'assister à la prestation du Boogie Wonder Band. Le groupe était en spectacle pour la première fois à Saint-Bruno-de-Montarville.

« Selon les organisateurs, le nombre de spectateurs aurait doublé cette année. Nous avons agrandi le site, donc une capacité d'accueil plus vaste et définitivement une foule beaucoup plus importante que celle de l'an passé. Un franc succès! Les Montarvillois ont répondu avec enthousiasme à notre invitation », mentionne la directrice des communications de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville, Suzanne Le Blanc.

## 8 000

C'est le nombre de visiteurs estimé qui ont participé à la Fête du Lac.

À 20 h 30, les musiciens ont pris une pause. Des feux d'artifice ont alors illuminé le ciel de Saint-Bruno-de-Montarville. Le groupe a ensuite réintégré la scène pour reprendre sa performance de musique disco et de succès des années 70. « Quelle belle soirée féérique dans ma ville d'adoption, Saint-Bruno!, lance la chanteuse Stardust. Nous avons réussi à réchauffer le



Le Boogie Wonder Band était en vedette à la Fête du Lac. (Photo : Frank Jr Rodi)

cœur de plusieurs personnes à la Fête du Lac! C'était magique et le Boogie Wonder Band se rappellera longtemps cette magnifique soirée remplie d'amour! » Plus tôt dans la journée de samedi, huit équipes ont pris part au tournoi amical de hockey bottines. Vers 19 h, les visiteurs ont assisté au spectacle lumineux de Cirkazou avant que le Boogie Wonder Band prenne d'assaut la scène.

Toujours sous les flocons, la Fête du Lac se poursuivait le dimanche 4 février, de 10 h à

16 h, avec un volet plus familial. Plusieurs activités étaient proposées : maquillage, glissade sur tubes, promenades en carriole, hockey récréatif, patinage, chasse au trésor, spectacles d'Anna de *La Reine des neiges* et bien plus.

La Ville estime qu'environ 8 000 visiteurs ont foulé le site de l'événement pendant la fin de semaine.

### Question aux lecteurs :



Quelle activité proposée lors de la Fête du Lac avez-vous le plus appréciée?

REDACTION@VERSANTS.COM



## Marie France Dupont

Pour vendre ou acheter au juste prix!  
LE MARCHÉ IMMOBILIER EST EXCELLENT,  
CONTACTEZ-MOI POUR EN DISCUTER



### 450 441.1576

1503, rue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Bruno

Courtier immobilier

- Résidentiel
- Immeuble à revenus
- Industriel
- Commercial

ROYAL LEPAGE

PRIVILÈGE  
AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCHISÉE  
INDÉPENDANTE ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

1225000480-210218



1837, rue Southmount, Saint-Bruno-de-Montarville

Grand plain-pied bien entretenu au fil des ans, vous offrant 4 chambres, dont 3 à l'étage. 2 salles de bain complètes qui sont rénovées, beaucoup de lumière et belle cuisine avec un « look » au goût du jour et très agréable.

Visitez le [www.mfdupont.com](http://www.mfdupont.com) • 419 000 \$



1464, rue Bourbeau, Saint-Bruno-de-Montarville

Le prix demandé était de 459 000 \$.

J'AI DES ACHETEURS  
QUALIFIÉS ET JE CHERCHE  
DES NOUVELLES  
MAISONS À VENDRE,  
APPELÉZ-MOI!



Fête du Lac à Saint-Bruno-de-Montarville

# Le Relais pour la Vie est en marche



Les membres du comité organisateur du Relais pour la Vie Saint-Bruno. (Photo : Frank Jr Rodi)

La Société canadienne du cancer et le comité organisateur du Relais pour la Vie Saint-Bruno se sont réunis le 4 février sur le site de la Fête du Lac pour le lancement de l'événement annuel.

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

Dans le cadre de la Fête du Lac, un kiosque avait été aménagé afin de lancer le 14<sup>e</sup> Relais pour la Vie Saint-Bruno. L'objectif est de récolter une somme de 105 000 \$ pour la lutte contre le cancer et de rassembler 75 survivants de la maladie afin de célébrer la vie. Les organisateurs accueillent les Montarvillois à leur kiosque pour présenter le Relais pour la Vie, rappeler l'importance de l'événement et parfois même renseigner les gens sur l'activité de financement.

**« Le Relais, c'est aussi beaucoup d'espoir. Il faut le marcher une fois pour le réaliser. »**  
- Linda Lamarre

« Pour la population de Saint-Bruno, nous voulons rendre plus accessible un événement qui se déroule dans sa cour », explique l'agente de développement de la Société canadienne du cancer, Karine Brodeur. Dimanche, plusieurs personnes se sont montrées intéressées par le rendez-vous à Saint-Bruno, notamment de jeunes familles. « Les gens veulent s'inscrire, d'autres souhaitent s'impliquer en tant que bénévoles », de mentionner Karine Brodeur. L'organisme a également reçu quelques dons.

## UNE NOUVELLE PRÉSIDENTE D'HONNEUR

Pour les organisateurs, c'était aussi l'occasion de présenter la présidente d'honneur du Relais pour la Vie, la présidente du conseil d'administration de la Caisse Desjardins du Mont-Saint-Bruno, Linda Lamarre. Celle-ci prend la relève du président-directeur général de la Caisse, Sylvain Dessureault. « D'une façon ou d'une autre, je participe au Relais depuis plusieurs années déjà. Je m'implique pour les mêmes raisons que tous, soit pour la perte d'êtres chers, soit pour soutenir des survivants. C'est aussi le moment de se souvenir, de se remémorer. Le Relais, c'est aussi beaucoup d'espoir. Il faut le marcher une fois pour le réaliser », déclare Linda Lamarre.

D'autres activités auront lieu au cours des prochains mois, notamment les soirées des capitaines d'équipes, de même que des activités de financement. Pour vous inscrire en tant que participant ou en tant que membre du comité organisateur, communiquez avec Karine Brodeur au 450 442-0592 ou par courriel à l'adresse karine.brodeur@quebec.cancer.ca.

Le 14<sup>e</sup> Relais pour la Vie Saint-Bruno aura lieu le vendredi 1<sup>er</sup> juin au lac du Village.

**Question aux lecteurs :**  
Connaissez-vous le Relais pour la Vie?  
**REDACTION@VERSANTS.COM**

## CHRONIQUE IMMOBILIÈRE

### VENTE, TRANSPARENCE, CONFIANCE

La vente d'un immeuble, particulièrement celui que l'on habite, est un processus stressant. Pour l'acheteur, qui craint souvent de faire une erreur dans son choix, il peut rapidement devenir angoissant.

Le meilleur moyen d'alléger les appréhensions de chacune des parties est de partager l'information de manière fluide, limpide. Un des outils pour y parvenir est la déclaration du vendeur que votre courtier complète avec vous. Vous n'accorderez jamais trop d'importance à ce document qui vise à établir une « photo narrative » de **vos connaissances** de votre immeuble. En effet, on y déclare tout ce qu'on connaît. Comme courtier, je conseille toujours à mes clients d'identifier le problème connu, sa date approximative, la solution appliquée et si le problème a ainsi été résolu.

Pourquoi en dire autant? La vente, c'est un processus où la confiance est l'une des variables les plus importantes. Identifier seulement le problème, c'est soulever un doute! Il faut ramener la confiance en expliquant la solution.



Lors des visites, la dynamique est la même, il faut répondre avec franchise : c'est toujours ce que cherche à entendre un acheteur. La semaine dernière, un client m'a rappelée pour la vente de sa maison. J'avais effectué une visite d'un condo avec lui quelques semaines auparavant. Il s'est dit en confiance, car lors de la visite, à sa demande si l'immeuble était insonorisé, j'ai répondu avec précision en fonction des caractéristiques de construction de l'immeuble. Pour lui, cela faisait changement de la réponse classique « c'est super tranquille ». Il a eu confiance que je renseignerais bien les acheteurs de sa maison. Même une faiblesse d'un immeuble, si elle est bien expliquée et bien mise en perspective, peut contribuer à la vente en ce qu'elle aide au maintien d'un climat de confiance.

Les parties impliquées dans les ventes ont de plus en plus accès à une tonne de renseignements, si bien qu'elles s'attendent à recevoir des réponses complètes et transparentes qui relèvent du professionnalisme d'un courtier immobilier. Que vous reteniez nos services comme acheteur ou vendeur, vous aurez l'heure juste.

Suzanne Déry, courtier immobilier et avocat  
Royal LePage Privilège

PUBLICITÉ



**Suzanne Déry, LL. B.**  
Courtier immobilier  
et avocate  
514 817-0718

**Rosalie Bernier, B. Ed.**  
Courtier immobilier  
514 347-2345

ROYAL LE PAGE  
PRIVILÈGE

L'ÉQUIPE ROSALIE BERNIER  
& SUZANNE DÉRY  
COMPÉTENCE. INTÉGRITÉ. SERVICE.

www.equipebernierdery.com

# CHRONIQUE COUNTRY

## Parlons country avec Claudette Plante

Me voilà de retour du Canadafest de Fort Lauderdale! Quelle belle expérience ce fut! Cette année, mère Nature nous a donné l'occasion de vivre pleinement deux magnifiques journées ensoleillées pour notre plus grand bonheur, car chacun des artistes a pu profiter de chaque moment pour offrir aux centaines de spectateurs installés confortablement dans le sable de la plage d'Hollywood un spectacle hors du commun : une formule entièrement renouvelée, des invités de marque, une scène professionnelle, une formule rehaussée, ça ne pouvait qu'être gagnant.

Une belle soirée souper spectacle avec la prestigieuse Véronique Labbé, chanteuse country, animatrice radio et coproductrice au festival de Saint-Tite. Les billets sont en vente directement par Claudette Plante et au Bistro-bar Le Chercheur au coût de 30 \$ pour souper et spectacle et 15 \$ pour spectacle seulement.

Je vous offrirai une soirée inoubliable au Bistro-bar Le Chercheur de Sainte-Julie. Le band de Richard Grenier, Jonathan Daunais, Marc Dupuis et Pierre-André Ducharme vous fera danser et notre ami Robert (Bob) Doyon sera de la partie pour vous interpréter quelques-unes de ses chansons, sans oublier que des séquences seront filmées par notre spécialiste de TV SOLEIL de Floride à Sainte-Julie. Réservez dès aujourd'hui au 450 649 1445 ou au 514-560-0487.

C'est le 3 mars prochain au Théâtre des Tournesols, <https://www.facebook.com/theatretournesols/> de Cowansville, lors du spectacle-bénéfice, que Joseph Stephen interprétera pour la première fois, en hommage à son père, sa nouvelle chanson, « Pour ne jamais oublier ».

Je profite de l'occasion pour vous inviter à vous joindre en grand nombre à cet événement. Les musiciens de Pierre-André Ducharme à la direction musicale, Jonathan Daunais, Richard Grenier et Marc Dupuis auront le plaisir d'accompagner de nombreux artistes, dont Johanne Provencher, Patricia Caron, Manon Bédard et Sylvain Ménard, qui vous accueilleront avec un spectacle très particulier. À vous maintenant d'appuyer cette cause qu'est l'Alzheimer en achetant votre billet et de contribuer au succès de cette soirée mémorable! Informations et billets au 450 375-9542 ou au 450 777-3363.

Le photographe Michel Arseneault, Réjean et Chantale Massé, François Laliberté et Michel Langlois, qu'on peut voir sur la photo ci-jointe lors de la soirée *Les amoureux du country*, organisée pour la Saint-Valentin par Michel Langlois et sa très sympathique conjointe Linda Houle.

Le samedi 10 février, malgré la neige, les gens sont venus se divertir et rencontrer leurs artistes préférés, car en plus des trois ci-dessus mentionnés, nous avons pu entendre la magnifique voix de Roxane Bacon (finaliste première émission de *La*



(Photo : Josée Pouliot)



(Photo : Nola Poirier)


  
 présente
   
*Pour ne jamais oublier ...*
  
 Sylvain Ménard
   
*et ses invités*
  
 Sous la direction musicale de Pierre-André Ducharme et ses musiciens

Johanne Provencher, Patricia Caron, Manon Bédard, Joseph Stephen

Audrey Charbonneau
   
 Animatrice pendant le souper

**SAMEDI 3 MARS 2018, 18 H**
  
 Théâtre des Tournesols
   
 331, chemin Brosseau, Cowansville

Information pour billets :
   
 450-375-9542 • 450-777-3363
   
 Souper-spectacle : 50\$
   
 Spectacle seulement :
   
 Parterre : 25\$ - Balcon : 20\$

GOURVILLE, Théâtre des Tournesols, M105

BISTRO BAR
   
**Le Chercheur**

**Souper/Spectacle**
  
 vendredi le 23 fév.
   
 Artiste de choix
   
 pour vous accompagner
   
 Véronique Labbé

Une soirée
   
 toute en
   
 musique

Menu:
   
 -entrée de salade
   
 -spaghetti
   
 -dessert
   
 réservation:
   
 450-649-1445

30 \$

organisateur CPG productions

1543 Montée Ste-Julie, Ste-Julie

voix), Alexandre Meunier père et fils, Alfonso Marotta et Jake Melançon, accompagnés par le groupe SylDan, avec notre animateur-vedette nul autre que M. Benoit Bélanger, de la station FM103.3 de Longueuil et Québec country .ca.

La soirée s'est déroulée sous le thème de l'amour et de la fraternité que représente le monde country

Alors, je me permets, chers lecteurs, vous qui aimez la musique country, de vous inviter après votre semaine de travail à déguster un bon repas suivi d'un spectacle haut en couleur, au Bistro-bar Le Chercheur de Sainte-Julie. Réservez, car le nombre de places est limité.

Apportez votre bonne humeur et, surtout, n'oubliez pas que LA VIE EST SIMPLEMENT COUNTRY!

Louis-Olivier Fournier

# Un artiste à la MDJ Saint-Bruno

**Il y a eu le Montarvillois Gabriel Santerre, en 2011, puis cette année, il y a le Grandbasilois Louis-Olivier Fournier. Leur point en commun : laisser libre cours à leur créativité sur l'un des murs intérieurs de la Maison des jeunes Saint-Bruno.**

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

À la Maison des jeunes (MDJ) Saint-Bruno, Louis-Olivier Fournier a récemment apposé sa griffe sur l'un des murs de la salle de créativité.

Pourtant, Louis-Olivier Fournier n'étudie pas les arts. Cette année, il poursuit des études dans le domaine du multimédia, au Cégep Édouard-Montpetit. « J'aime les arts, mais il n'y a pas tant d'avenir. Tandis qu'avec le multimédia, je touche à l'électronique et ça me plaît aussi. Avec ces études, je m'assure d'une sécurité financière, tout en faisant ce que j'aime », indique celui qui s'adonne au dessin depuis plusieurs années.

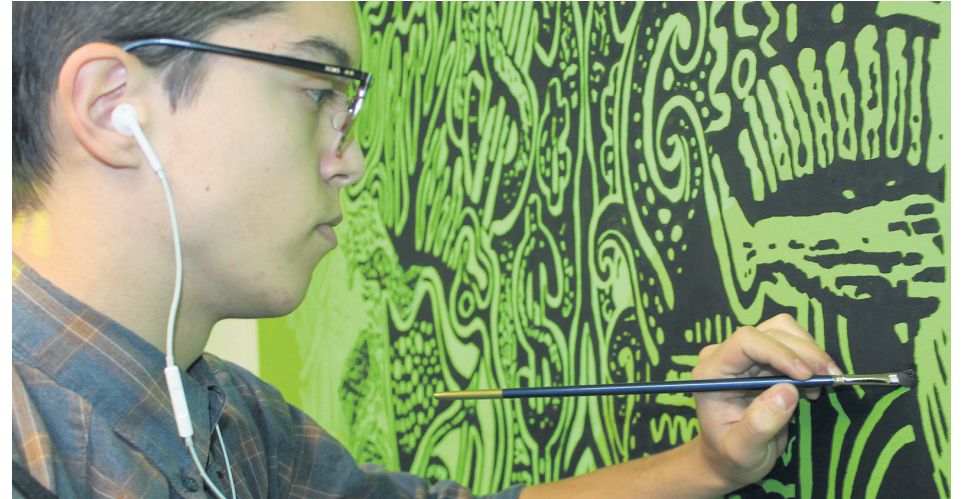
Inspiré par la fresque géante qu'avait peinte Gabriel Santerre sur l'un des murs du sous-sol, l'organisme a décidé de lancer un concours afin d'égayer la pièce consacrée à la création. « Nous avons reçu quelques projets intéressants, dont un dessin soumis par Louis-Olivier. Il a un style d'art très particulier », mentionne la directrice

générale de la MDJ, Caroline Gauthier, qui a parlé des œuvres du Grandbasilois au député fédéral Michel Picard. Celui-ci envisage de les exposer dans son bureau de Saint-Bruno. « Nous ne savons pas encore quand, mais c'est une exposition qui va se concrétiser. J'ai entendu beaucoup de bien de cet artiste. J'ai pris contact avec lui et nous allons projeter ses dessins sur les murs. C'est une autre façon d'exposer », souligne Michel Picard, qui souhaite profiter de son rôle pour offrir un tremplin aux efforts des jeunes.

Le jeune homme de 17 ans a donc remporté la palme et réussi à terminer sa murale avant son retour en classe pour le début de sa deuxième session, le 22 janvier dernier.

**« Pour moi, c'est comme si j'étais payé. »  
- Louis-Olivier Fournier**

Ses dessins sont souvent inscrits au crayon Sharpie et rappellent les mandalas, contrastes de blancs et de noirs. Il qualifie son style de nonchalant. « Il n'y a pas de couleur et je privilégie les formes rondes, psychédéliques », dit le principal intéressé. À l'œuvre, il aime s'enfermer dans une bulle et écouter de la musique : Arcade Fire, Porcupine Tree, Radiohead, Tame Impala et le rock des années 60, 70 et 80. Il ne s'agit pas d'inspiration, mais d'ambiance pour créer : « Je trouve que



Louis-Olivier Fournier a peint une murale sur l'un des murs de la MDJ Saint-Bruno. (Photo : Frank Jr Rodi)

c'est plus facile ainsi. Il y a des chansons dont les paroles sont importantes. J'ai constaté que mes dessins ne reflétaient pas ce que je pense, mais pouvaient parfois refléter la chanson et ses paroles. »

Dans le local étroit de la MDJ, il a travaillé à l'aide d'un projecteur. « En raison du manque d'espace, j'ai dû découper mon dessin en six parties afin de les projeter sur le mur une à la fois. »

Si ce n'était que de lui, il aurait aussi peint le plafond de la salle. Mais le manque de temps en raison du retour à l'école a fait en sorte qu'il a dû demander l'assistance de

sa mère pour terminer la fresque murale. « Sans elle, je n'aurais pas réussi. Elle est enseignante d'arts plastiques à Ozias-Leduc; je lui faisais confiance », de poursuivre le bénévole.

Caroline Gauthier confirme que l'étudiant n'a pas été payé pour son travail. Bien qu'il ait gagné un concours, il n'a pas non plus reçu de bourse. « Je suis heureux, mais je n'arrive pas à démontrer ma joie. C'est une belle vitrine pour mon art. Je suis "payé" en reconnaissance de mon art. Je vais avoir un article dans le journal local. Pour moi, c'est comme si j'étais payé. »

À PARTIR DE  
**269 000 \$**  
TAXES INCLUSES

LE BOISÉ DU MOULIN  
CONDOMINIUMS SAINT-BRUNO

**7 PLEX**  
56 UNITÉS D'HABITATION

BUREAU DES VENTES  
**514 975-5277**  
LeBoiseduMoulin.com

Vers le centre-ville  
Autoroute 30  
Boul. Seigneurial O.  
Rue de Chambly  
Rue des Tileuls  
ICI  
Route 116  
Vers Beloeil  
Vers Longueuil

1225000376 1017

**NOUVEAU PROJET DE CONDOS À SAINT-BRUNO**



## Paroisses

Saint-Basile-le-Grand et Saint-Bruno

« Proposer l'Évangile au cœur des réalités humaines  
comme projet de libération et d'épanouissement »

TÉL. : 450 653-6144

TÉL. : 450 653-6319

### Le carême : aussi une question de choix!



On ne peut pas vivre sans faire de choix. Qu'il s'agisse simplement d'aller faire son marché ou de décider de l'endroit où l'on veut demeurer, les possibilités, même réduites, sont là et nous n'avons pas le choix : il faut choisir! Celui ou celle qui se refuse à faire des choix se condamne à une vie compliquée. Choisir, par conséquent, nous demande de prendre des temps de réflexion, d'identifier nos besoins ou tout simplement de nous arrêter à réfléchir sur la direction que nous voulons prendre dans la vie. Nous pouvons nous souhaiter la même chose en ce qui concerne nos choix politiques.

Le carême dans la vie chrétienne est, entre autres, un temps d'approfondissement, de croissance et de réflexion sur les priorités de nos vies. Bien sûr, ce temps, que nous comprenons comme un appel à la conversion, s'inspire directement de la vie de Jésus de Nazareth. Ce dernier a su être fidèle à ses choix jusqu'au bout; des choix qui priorisaient d'abord un Dieu se préoccupant de la vie des hommes et des femmes de son temps. Il a été attentif, de façon particulière, aux personnes qui étaient défavorisées par des situations de la vie, qu'elles aient été provoquées ou non par manque de solidarité humaine.

Nous pouvons toujours aujourd'hui nous inspirer des choix de Jésus de Nazareth. Un être humain qui a marqué irrémédiablement son temps et qui marque toujours le nôtre. Un être humain qui ne s'est pas réfugié dans le religieux, mais qui a placé Dieu au cœur de nos réalités humaines. Les paroles et les gestes de Jésus sont toujours actuels! Ne les classons pas trop vite dans le domaine religieux! N'enfermons pas si rapidement ses gestes et ses paroles de vie dans un assemblage de codes qui exigerait de nous, de façon univoque, de faire partie d'un groupe sélect. Oui, il faut, bien sûr, se mettre à son école. Mais rien en Lui n'était de l'ordre du tout fait d'avance!!

Bon Carême 2018!

Michel Boutot, curé

Unité pastorale Saint-Basile/Saint-Bruno

### Souper-bénéfice homard édition 2018

#### À inscrire à votre agenda et à partager!

Le sixième souper de homard organisé par la paroisse se tiendra le samedi 26 mai au Centre Marcel-Dulude sous la présidence d'honneur de M. Mathieu Duguay, président de COGIR immobilier. Celui-ci, très sensible à la mission de la paroisse et à son implication auprès des plus démunis, a accepté de reprendre le flambeau. Nous vous invitons donc à participer avec lui et avec nous au succès de ce bel événement qui promet d'être des plus agréables. Les billets sont en vente au presbytère dès maintenant au coût de 150 \$ (reçu d'impôt de 75 \$). Vous pouvez vous les procurer ou les réserver auprès de Mme Luce Lemaire au 450 653-6319, poste 23. Merci de faire une différence dans notre milieu!

### Repas de carême-partage 2018

Le REPAS CARÊME-PARTAGE de l'année 2018 offert par la paroisse Saint-Bruno aura lieu au sous-sol de l'église Saint-Bruno le mercredi 7 mars à 11 h 30.

Une soupe, pain et beurre, café ou thé et une variété de desserts maison, tout cela au coût de 7 \$. Les profits pour le repas de la paroisse Saint-Bruno iront à Développement & Paix. C'est une excellente occasion de passer quelques bons moments entre nous et avec nos amis(es) des différentes paroisses.

Encore cette année, nous sollicitons votre participation pour préparer des desserts. Vous pouvez nous indiquer ce que vous apporterez sur la feuille à l'arrière de l'église.

Voici l'horaire de tous les repas de carême-partage.

Dates	Endroits
Mercredi 28 février - 11 h 30 à 13 h 30	Église Mount Bruno United, 25, rue Lakeview
Mercredi 7 mars - 11 h 30 à 13 h 30	Église Saint-Bruno, 1664, rue Montarville
Mercredi 14 mars - 11 h 30 à 13 h 30	Église St-Augustine - coin Roberval et Cherbourg
Mercredi 21 mars - 11 h 30 à 13 h 30	Trinity Anglican Church - coin Roberval et Cherbourg



Le 25 mars prochain, nous vous invitons à venir rencontrer nos pèlerins qui se lancent dans l'aventure des Journées mondiales de la jeunesse en janvier 2019. Olivier, Laurent et Jean-Christophe pourront vous présenter ce que sont les JMJ, la préparation pour un tel événement et aussi échanger avec vous sur l'expérience qu'ils vivront.

**Dimanche 25 mars**

**12 h à 15 h**

**Sous-sol de l'église Saint-Bruno**

**Billets 15 \$ / personne**

(contribution volontaire à la porte pour les enfants de 12 ans et moins)

Dès 13 h, les enfants auront la chance de rencontrer Jeannot Lapin, qui leur racontera la légende du lapin de Pâques. Ils pourront construire leur propre panier et faire la chasse aux cocos.

#### Repas sous forme de buffet :

Soupe maison, jambon, quiches, choix de trois salades, pommes de terre grecques, desserts et café.

Pour information ou réservation : 450 653-6319, poste 40



### Retraite paroissiale

12 et 13 mars 2018

Église Saint-Bruno, à 16 h

Personne-ressource : Yvon Thérout

Cette publicité est gracieusement offerte  
par Le Journal de Saint-Bruno.

LE JOURNAL  
DE SAINT-BRUNO

Web: [www.up2stb.org](http://www.up2stb.org) • Twitter: @unitestb2

Facebook: Unité pastorale Saint-Basile/Saint-Bruno

Secondaire en spectacle

# Soirée musicale du Collège Trinité



Le groupe Coton tige a repris une pièce de Rush, ce qui lui a permis de mettre la main sur le Grand Prix du jury. (Photo : courtoisie)

**La 18<sup>e</sup> finale locale de Secondaire en spectacle du Collège Trinité se déroulait le 2 février dernier au Centre Marcel-Dulude, à Saint-Bruno-de-Montarville. L'événement a accueilli plus de 200 personnes, amis, parents, membres du personnel et élèves venus encourager les 21 artistes qui ont présenté plus d'une quinzaine de numéros.**

Un texte de Frank Jr Rodi

[frodi@versants.com](mailto:frodi@versants.com)

« Nous avons connu une très belle soirée!, commente le responsable de la vie étudiante du Collège Trinité, Jonathan Morin. Les jeunes nous ont donné un bon spectacle. »

Parmi tous les participants, quatre prix ont été distribués, dont deux plus importants qui déterminent les candidats qui seront de la finale régionale, le 24 mars prochain à l'École secondaire De Mortagne, à Boucherville. « Le jury n'a pas eu la tâche facile pour déterminer les deux numéros gagnants de la soirée », d'expliquer Jonathan Morin.

#### GRAND PRIX DU JURY

Le Grand Prix du jury de Secondaire en spectacle a été attribué au trio Coton tige, formé d'Hubert Boudreau-Pineault, Cédric Comte et Charles-Étienne Gill. Ces étudiants de 5<sup>e</sup> secondaire ont obtenu une bourse de 200 \$, offerte par la Fondation du Collège Trinité, pour leur reprise d'une pièce instrumentale de Rush.

#### PRIX DE LA RELÈVE

Pour son numéro musical d'auteur-compositeur-interprète, le guitariste de 2<sup>e</sup> secondaire Édouard Tremblay-Grenier a reçu le Prix de la relève ainsi qu'une bourse de 125 \$, une gracieuseté de la Fondation du

Collège Trinité. « Ce prix est toujours remis à un élève du 1<sup>er</sup> cycle », indique M. Morin. Ce sont eux qui poursuivront vers la finale régionale en mars pour représenter le Collège Trinité.

**« Secondaire en spectacle est l'occasion pour nos jeunes de prendre leur place, s'exprimer et participer. »**  
- Jonathan Morin

#### PRIX COUP DE CŒUR

Le prix Coup de cœur des juges a été remis au duo Chloé Rivet-Picard (5<sup>e</sup> secondaire) et Mélissa Laferrière (4<sup>e</sup> secondaire) pour son interprétation de « La vie en rose », d'Édith Piaf. Une bourse de 75 \$, également de la Fondation, leur a été donnée.

Le jury était composé de Caroline Anctil, Suzie Beaulieu, Ariane Deschênes, Denis Desjardins et Geneviève Pratte.

Enfin, parmi les numéros hors concours, deux chanteuses, Béatrice Régner et Mathilde Desrosiers, ont rejoint le groupe Coton Tige pour un pot-pourri de chansons.

L'animation de la soirée a été assurée par Louis-Charles Drouin, Charlotte Côté-Cantin et André Kasper Kolstad. « C'étaient tous de bons numéros, mais au-delà de gagner des prix, Secondaire en spectacle est l'occasion pour nos jeunes de prendre leur place, s'exprimer et participer », ajoute M. Morin.

Tournoi de hockey à Ottawa

# Défaite à saveur de victoire pour les Éperviers

**En tournoi de hockey à Ottawa du 12 au 14 janvier, la formation novice B des Éperviers de Saint-Bruno-de-Montarville est revenue avec une médaille d'argent.**

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

Les Éperviers de Saint-Bruno-de-Montarville se sont inclinés 6 à 4 en finale novice B face aux Royals de Témiscamingue. « Pour nous, c'est peut-être cliché, mais ce revers en finale a des allures de victoire, raconte au *Journal de Saint-Bruno* l'un des entraîneurs de l'organisation, Alexandre Beaudoin. Nous avons réussi à compter quatre buts contre un club qui en avait donné très peu depuis le début de la campagne. » Lors du tournoi, les Éperviers ont compilé une fiche de quatre gains et deux défaites en six rencontres. L'attaque a marqué à 25 reprises, alors que la défensive a alloué 17 buts.

En ronde préliminaire, les représentants montarvillois ont échoué à leur premier match, tenu le vendredi 12 janvier. Ils ont perdu 4 à 1 devant les Royals de Témiscamingue, cette même équipe qui allait ensuite les battre en finale de leur catégorie. Ils ont ensuite pris le chemin de la victoire en après-midi de la même journée, avec un gain de 4 à 3 sur les Warriors B3 de West Carleton. Le lendemain, les volatiles ont eu le dessus 5 à 2 sur les Bombers B3 de West End.

## TROIS PARTIES EN UNE SEULE JOURNÉE

Les joueurs des Éperviers avaient besoin d'être en forme le dimanche 14 janvier. En effet, ceux-ci ont été en action dans trois matchs.

La troupe a vaincu le Hulk B2 de Cumberland 3 à 1 tôt dimanche matin.

La suite de triomphes s'est poursuivie en début d'après-midi, alors que les Warriors B1 de West Carleton ont goûté à la médecine des Montarvillois. Ces derniers ont écrasé leurs adversaires 8 à 1.

## DÉFAITE EN FINALE

C'est gonflés à bloc que les petits novices des Éperviers de Saint-Bruno ont sauté sur la glace du Bell Sensplex - Mattamy Homes d'Ottawa dimanche soir afin d'affronter leurs premiers opposants de la compétition, les Royals de Témiscamingue. « Ils n'étaient pas si fatigués que ça, lance l'entraîneur. Ils souhaitaient tellement gagner ce dernier match... C'a été un bon match! » Mais au final, ce sont les Royals qui ont soulevé la bannière des champions. À la suite d'un revers de 6 à 4, les oiseaux ont dû se contenter d'une médaille d'argent.

« Tout le monde a joué à son tour, tout le monde a joué son rôle, tout le monde a travaillé fort pour remporter l'or, mais à la fin, les jeunes étaient contents », d'ajouter Alexandre Beaudoin. Celui-ci partage la



La troupe novice B des Éperviers de Saint-Bruno a obtenu une médaille d'argent à saveur de médaille d'or à Ottawa. (Photo : courtoisie)

tâche derrière le banc avec trois instructeurs associés : Yves Plourde, Marc O'Shaughnessy et Christian Robert.

Trois des quatre buts de ce revers ont été inscrits par les filles des Éperviers, soit Anne-Sophie Plourde et Victoria Beaudoin. « Nos filles se sont démarquées lors de ce tournoi », souligne fièrement M. Beaudoin.

En saison régulière, les Éperviers de Saint-Bruno occupent actuellement le milieu du classement général du novice B dans la Ligue de hockey section Vallée du Richelieu. En 10 parties, le club a enregistré

4 victoires, 3 échecs et autant de matchs nuls. Il a 21 buts pour et 20 buts contre. Il est à neuf points du premier rang, occupé par la formation des Drakkars de Varennes. « Il nous reste encore six duels d'ici la fin de l'année. Par la suite, il y aura les séries éliminatoires, et aussi un dernier tournoi, prévu à Saint-Robert. » Les Éperviers de Saint-Bruno sont composés de Victoria Beaudoin, Justin Boisvenu, Noah Bylan-Blanchette, Félix Caron, Éliot Dorban, Édouard Ming-Racette, Lukas Morin, Justin O'Shaughnessy, Jeremy Piché, Anne-Sophie Plourde, le gardien de but Zachary Robert, Émory Sharpe et Maxime Veilleux.

## AVIS DE DÉCÈS

### MAJOR OLIVIER ALBERT LAJAMBE

Entouré de sa famille, le Major Olivier Albert Lajambe s'est éteint paisiblement le 24 janvier 2018 à Paris.

Décrié par tous ceux qui l'ont connu comme un véritable gentleman, Olivier est né à Toronto, Canada, le 4 mars 1924, de Rose Emma Léger Lajambe (1896-1988) et Oliver Lajambe (1879-1931). Fils, mari, père et grand-père bien-aimé et dévoué, il survit dans les coeurs et les souvenirs de sa femme Hélène (née Connor), de ses enfants Christian, Eric, Ariane et Madeleine, et de sa petite-fille Jessica.

Le Major Lajambe mena une brillante carrière militaire pour laquelle il a été hautement décoré. « Al », comme il était connu de ses camarades militaires, a servi dans l'Aviation royale du Canada et était posté en Angleterre pendant la Seconde Guerre mondiale. En tant que mitrailleur aérien supérieur sur les bombardiers Lancaster de l'escadron 405 du Pathfinder Force, il a effectué 45 missions sur l'Europe occupée.

Après la guerre, ce francophile autoproclamé a rejoint les « Vandoos », le Royal 22<sup>e</sup> Régiment des Forces armées canadiennes à Québec, et opéra en Corée en tant que commandant de peloton de mortier. Olivier a aussi servi au Moyen-Orient (1968-1969) en tant que « Béret bleu », faisant partie des forces de maintien de la paix des Nations Unies en Palestine.

Olivier a ensuite travaillé pour le ministère de la Défense nationale canadienne, d'où il prit sa retraite peu avant de venir s'établir en France fin 1990.

Olivier valorisait l'éducation sous toutes ses formes. Éclaireur du roi dans sa jeunesse à Toronto, il entreprit des études de baccalauréat ès arts et obtint son diplôme en 1974 de l'Université Concordia. Surtout, il aimait découvrir le monde lors de voyages avec sa femme et ses enfants.

Homme humble malgré ses exploits, on se souviendra toujours d'Olivier pour son grand cœur, sa prévenance, son courage, ainsi que pour son amour du Canada et son dévouement complet envers sa famille.

Les messages peuvent être envoyés à la famille à ariane.connor@sympatico.com.



1225000469-210218

CENTRE  
DENTAIRETRAN  
RIOUX  
REAVELL & ASS.

Profitez des joies  
de l'hiver et gardez  
vos dents  
blanches comme  
neige!

- RESTAURATIONS EN CÉRAMIQUE AVEC CEREC
- PROTHÈSES DENTAIRES
- IMPLANTS
- EXTRACTION DE DENTS DE SAGESSE
- BLANCHIMENT
- RADIOGRAPHIE NUMÉRIQUE

- DENTISTERIE FAMILIALE
- DENTISTERIE ESTHÉTIQUE
- TRAITEMENT DE GENCIVES
- TRAITEMENT DE CANAL
- COURONNES ET PONTS
-  invisalign®

DR KIEN-VIET TRAN · DR JEAN-FRANÇOIS RIOUX · DRE COLLEEN REAVELL

1470, RUE HUET, SAINT-BRUNO

VISITEZ-NOUS AU :

WWW.CENTREDENTAIREST-BRUNO.COM

450 653-7823

URGENCE JOUR-SOIR

1225000478-210218

Athlète de planche à neige

# Jacob Legault : le plaisir avant tout

**Avec l'hiver, la neige et le froid, Jacob Legault est actuellement dans son élément. Le jeune Montarvillois de 14 ans poursuit sa carrière de planchiste en descente acrobatique (slopestyle).**

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

« En ce moment, c'est certain que je ne voudrais pas me retrouver sur une plage! » lance Jacob Legault, en entrevue téléphonique avec le *Journal de Saint-Bruno*.

La semaine dernière, il était en Ontario afin de prendre part à la compétition Air Nation Mount St. Louis Moonstone, soit la deuxième destination de la tournée Freestyle Air Nation. L'événement met en vedette les meilleurs athlètes de descente acrobatique et de demi-lune en Amérique du Nord. « J'y vais pour l'expérience et m'amuser », explique le jeune homme. Les 12 meilleurs participants se retrouvent en finale : « J'espère me classer en finale et ensuite tenter de faire du mieux possible. »

## LE PLAISIR AVANT TOUT

L'aspect plaisir de son sport est important. L'athlète admet vouloir continuer à s'amuser à travers ses ambitions sportives : « Avant tout, je désire m'amuser. Parce que la journée où ce ne sera plus le cas, ça ira moins bien sur la planche. Le but est de garder cette notion d'amusement, malgré la pression. »

Bien ancré sur sa planche, en descente, sur les rampes ou dans les airs, pourvu qu'il pratique sa discipline, le sportif dit ne pas trop penser à cette pression. Il précise : « Quand je suis dans l'action, je ne pourrais pas être plus heureux que ça! Je suis excité tout en étant prêt à m'améliorer. C'est ce qui est important dans le sport. »

D'ailleurs, il a une façon bien à lui d'affronter les différents parcours en compétition. Il insiste sur le fait qu'il n'essaie pas de battre les autres, mais plutôt de s'amuser et d'améliorer son style. Il avoue qu'il développe encore cet aspect : « Je tente toutes les manœuvres que je maîtrise, tout en m'exerçant à de nouvelles, afin de devenir un planchiste complet. »



Le planchiste Jacob Legault sur les pentes. (Photo : courtoisie)

« Je ne voudrais pas me retrouver sur une plage! »  
- Jacob Legault

Le 19 janvier, le Club de la médaille d'or a honoré le Montarvillois, un « athlète de la relève », en lui offrant une bourse de 1 000 \$ et une médaille honorifique. Le 15 février, Jacob Legault s'est vu décerner une bourse scolaire et sportive de la Palestre nationale d'une valeur de 1 500 \$. Une distinction de la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec qu'il a obtenue aussi l'année dernière. « C'est toujours un grand honneur de recevoir ces bourses.

C'est touchant de voir des organisations qui viennent en aide à des jeunes comme moi qui veulent se développer », exprime l'adolescent, qui utilisera ces montants pour son sport, par exemple pour des camps d'entraînement à l'extérieur de la province.

## AVEC LES MEILLEURS

Depuis quelques années déjà, Jacob Legault est comparé à Maxence Parrot et Sébastien Toutant, deux as de son sport. En cette semaine olympique, ces derniers sont actuellement à PyeongChang, en Corée du Sud, afin de tout donner en surf des neiges. Laurie Blouin les accompagne également. Avec Jacob, tous les quatre sont parmi les protégés de l'entraîneur Max

Hénault. « Jacob a une facilité d'apprentissage incroyable. Il apprend vite les manœuvres, il est persévérant et motivé. C'est un athlète qui veut progresser. Son sport, il en mange; il est le premier arrivé et le dernier à quitter. C'est un petit talentueux! » souligne Max Hénault, qui voit en Jacob un bon candidat pour les X-Games et les Jeux olympiques de 2022.

« Ce serait vraiment un rêve de pouvoir m'y rendre un jour! Maxence et Sébastien sont de bons athlètes et de bonnes personnes. Je les vois presque chaque semaine parce que nous avons le même instructeur. J'ai très hâte de les voir en action aux Olympiques », de poursuivre celui qui a mis une planche à neige dans ses pieds pour la première fois alors qu'il avait trois ans. « Il ne voulait rien savoir des skis! Sa sœur et moi faisons du ski, son père pratiquait la planche à neige. Il pleurait. Dans sa tête, le ski, c'était pour les filles », relate sa maman, Caroline Parent-Legault. Selon cette dernière, Jacob est entre bonnes mains pendant qu'il côtoie la crème de la crème. « Ce n'est pas un garçon téméraire. Il est bien préparé. Il y a tellement d'étapes avant ses descentes; lorsqu'il essaie une nouvelle figure, c'est parce qu'il est prêt. L'entraînement, c'est la clé », laisse-t-elle savoir. Fière des succès de son fils, la femme rappelle que l'important, c'est que celui-ci développe sa passion et qu'il se réalise en tant qu'individu, dans son sport, mais aussi dans d'autres sphères, par exemple scolaire et sociale.

Jacob Legault s'entraîne au Club Maximise de Sainte-Agathe dans le but d'être sélectionné pour représenter le Québec aux Jeux du Canada, en 2019. Seuls deux Québécois en descente acrobatique y seront. « D'ici les sélections, je désire continuer ma progression tout en m'amusant. »

**Question aux lecteurs :**  
À quel âge avez-vous commencé à pratiquer votre sport?  
**REDACTION@VERSANTS.COM**



Photo : MonkeyBusinessImages

*Vous le méritez.  
Contactez-nous!*



obtenez-en plus



**VOYAGE LM**

PLUS DE 46 ANS À VOTRE SERVICE

Titulaire d'un permis du Québec

1462, rue Montarville, Saint-Bruno 450 653-3658

www.voyagelm.ca



# Horoscopes

**Alexandre Aubry**  
alexandre.aubry@norja.net  
www.norja.net  
514 640-8648

## SEMAINE DU 25 FÉVRIER AU 3 MARS 2018

**BÉLIER** (21 mars - 20 avril)  
Vous proposerez de belles idées d'activités auprès de vos amis. Vous serez fier de ce que vous accomplirez. Prenez le temps de développer et d'exploiter un talent qui fait appel à votre créativité.

**TAUREAU** (21 avril - 20 mai)  
Par pur hasard, vous croiserez la route de gens inspirants qui agrandiront votre cercle social. Vous entreprendrez déjà des démarches pour déménager prochainement en raison d'une belle occasion.

**GÉMEAUX** (21 mai - 21 juin)  
Il y a une frontière entre l'harmonie et la discorde. Pour cette raison, il est nécessaire d'avoir de la sensibilité et une abondance d'affection dans votre couple. Avec une bonne communication, les choses s'amélioreront.

**CANCER** (22 juin - 23 juillet)  
Il y a une frontière entre l'harmonie et la discorde. Pour cette raison, il est nécessaire d'avoir de la sensibilité et une abondance d'affection dans votre couple. Avec une bonne communication, les choses s'amélioreront.

**LION** (24 juillet - 23 août)  
Vous ferez preuve d'une imagination déconcertante et cela vous permettra de réaliser un grand chef-d'œuvre. Vous entreprendrez un nouveau régime de vie conforme à vos aspirations. Si vous évitez de ramer à contre courant, tout se placera pour le mieux dans votre vie.

**VIERGE** (24 août - 23 septembre)  
Un peu de ressourcement serait très apprécié. De la fatigue accumulée vous imposera quelques jours de repos. Vous pourriez aussi développer des talents artistiques ou ésotériques.

**BALANCE** (24 septembre - 23 octobre)  
Avec une vie sociale plus active, vous élargirez votre cercle de connaissances. Vous vous inscrirez notamment avec des amis dans un centre de conditionnement physique pour y pratiquer un nouveau sport.

**SCORPION** (24 octobre - 22 novembre)  
Il y aura sûrement quelques amis qui vous inviteront à couper l'hiver en deux en allant faire un beau voyage dans le Sud. Le plaisir sera au rendez-vous et votre éternel optimisme sera contagieux.

**SAGITTAIRE** (23 nov. - 21 déc.)  
Vous pourriez décider en toute spontanéité de reprendre vos études afin d'aspirer à un meilleur emploi. Une soudaine illumination vous montrera la voie à suivre, mais il faudra aussi y mettre quelques efforts.

**CAPRICORNE** (22 décembre - 20 janvier)  
Vous passerez du temps à la maison. Vous devriez obtenir le financement nécessaire à un projet qui vous tient à cœur. N'hésitez pas à consulter votre directeur de banque pour consolider vos dettes et ainsi vivre plus aisément.

**VERSEAU** (21 janvier - 18 février)  
Vous vous lancerez probablement dans un grand ménage de la maison qui aura le mérite d'écarter toute mélancolie. Vous mettrez certains points au clair avec votre partenaire avant d'avoir des idées de séparation.

**POISSONS** (19 février - 20 mars)  
Il faudra impérativement peaufiner quelques dossiers au bureau avant de les présenter à qui que ce soit. Vous réussirez ainsi à conclure une belle entente. Vous serez également tenté de renouveler votre garde-robe.

# sudoku

7	1							
9				1		4		
4	6			7		9		2
				9				5
		3			6	1		
					3			9
		7			2		5	
1						2		6
							7	

122500477-210218

# COLORIAGE



4	7	8	1	9	5	6	3	2	9	3
6	9	2	7	3	8	4	1	5	4	8
1	5	4	8	3	7	2	9	6	8	7
6	8	7	9	4	2	3	5	1		
5	4	6	1	8	3	7	2	9		
2	9	3	7	5	6	1	4	8		
8	7	1	2	9	4	6	3	5		
4	6	9	1	2	9	3	7	8	5	6
9	3	2	6	1	5	4	8	7		
7	1	8	4	2	9	5	6	3		

## SOLUTIONS SUDOKU

# MOT CACHÉ

THÈME : LA PATINOIRE  
13 LETTRES

- A** ABRIS, ACCÈS, ACTIVITÉS, ÂGES, AIR, AIRES, ALLER, AMATEUR, AMÉNAGER, ANIMÉ, ANNÉES, ANS, AXÉ
- B** BAL DES NEIGES, BANCS, BORDÉE
- C** CAPITALE, CASSE-CROÛTE, CLIMAT, COMPTOIRS, CONTRIBUTION, COUPLE
- D** DÉBUTS, DURÉE
- F** FAMILIAL, FRAIS, FULLERTON
- G** GÉRER, GLACE
- GRATUIT** GROUPE
- H** HIVER, HORAIRE
- I** IDÉE, ILLUMINER, ISSUE
- J** JOURS
- K** KILOMÈTRES
- L** LIEU, LOCATIONS, LONGUE
- M** MILLION, MOMENTS, MONDE
- N** NATURE, NÉE, NUITS
- O** ORGANISATION, OTTAWA
- P** PATINEURS, PATINS, PAVILLON, PLAÎT, POINTS, PROFITER
- R** RENOMMÉE, RÉSEAU, ROMANTIQUE
- S** SAISON, SCULPTURES, SITE, SITUÉ, SPECTACLES, SUCCÈS, SURFACE
- T** TOUS, TRADITION, TRAÎNEAU, TRANSFORMATION
- V** VASTE, VILLE, VISITEURS, VOIR

E	C	A	F	R	U	S	V	T	N	A	N	N	E	E	S	T	I	U	N
S	I	H	I	V	E	R	A	R	V	O	C	T	I	D	N	U	E	N	O
R	T	D	E	C	E	S	S	A	O	V	I	C	L	R	N	I	O	A	I
S	E	N	C	U	N	N	T	N	I	S	E	T	E	O	L	O	M	T	T
E	I	U	I	S	T	O	E	S	R	T	C	G	I	S	N	A	M	U	U
F	S	R	U	O	J	I	I	F	U	O	A	N	R	D	T	G	E	R	B
B	U	E	B	V	P	T	S	O	T	N	M	U	A	E	A	E	U	E	I
A	S	L	I	A	E	A	R	R	E	S	E	A	U	B	R	R	A	E	R
L	E	L	L	U	N	C	E	M	I	N	A	R	N	U	O	E	T	E	T
D	L	A	R	E	E	O	A	A	I	O	K	W	D	T	L	R	N	L	N
E	C	S	A	S	R	L	S	T	C	I	T	T	A	S	I	I	D	R	O
S	A	A	S	T	G	T	A	I	L	T	R	P	R	T	M	Q	E	E	C
N	T	A	P	R	I	P	O	O	A	A	I	E	M	U	T	N	U	F	E
E	C	N	O	I	A	U	M	N	I	S	T	V	L	O	O	O	A	E	R
I	E	U	E	T	T	E	T	N	O	I	L	L	I	M	C	M	X	L	I
G	P	C	I	M	T	A	E	A	F	N	I	S	M	T	I	A	L	P	A
E	S	N	A	R	O	A	L	O	R	A	E	E	T	L	E	N	I	U	R
S	S	O	E	L	U	M	R	E	N	G	E	A	I	R	E	S	S	O	O
E	U	S	S	I	G	P	S	I	A	R	F	A	T	A	M	I	L	C	H
S	E	R	U	T	P	L	U	C	S	O	L	P	A	V	I	L	L	O	N

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : INSTALLATIONS

# Venez visiter notre nouvelle maison modèle lumineuse

**À partir de  
370 000\$ (tx inc.)**

**2237 pi<sup>2</sup>  
et plus**



**3 chambres,  
garage intérieur  
double,  
gaz naturel,**

**2 cours,  
terrasse sur le toit  
et jusqu'à 3 salles de bain  
(en option)**



**PARC AUX TILLEULS**  
SAINT-BRUNO



#### **Heures d'ouverture :**

Lundi - Mardi - Mercredi: 13h-20h  
Samedi - Dimanche: 12h-17h

2550 rue des Tilleuls, St-Bruno-de-Montarville